

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 17 (1961)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Von einem Studienkurs der UNO  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-846516>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Von einem Studienkurs der UNO

(BSF) Die Charta der Menschenrechte enthält zwar bedeutsame und für die Staaten verpflichtende Grundsätze: allein wenn sie nur auf dem Papier stehen, bleiben sie unfruchtbar. Deshalb veranstaltet die UNO in verschiedenen Teilen der Welt Studienkurse für Männer und Frauen, um mit ihnen die praktischen Auswirkungen der gefassten Beschlüsse und niedergelegten Grundsätze zu besprechen.

Ein solcher Kurs fand, wie die UNO-Veröffentlichung ST/TAO/HR/5 zur Kenntnis bringt, im Mai 1959 in Bogota, der Hauptstadt Colombiens für Frauen statt; er stellte als Thema die Beteiligung der Frau am öffentlichen Leben auf. Es nahmen von den Regierungen gesandte Frauen aus 25 Staaten teil, ausser Vertreterinnen Frankreichs im Namen der französischen Inseln Martinique und Guadeloupe West-Indiens sonst ausschliesslich Staaten des amerikanischen Kontinents. Von den anwesenden Frauen befanden sich nur diejenigen von Paraguay nicht im Besitze der vollen Bürgerrechte.

Als Voraussetzung wurde zunächst das Idealbild des guten Staatsbürgers herausgearbeitet, der nach freiem Ermessen stimmt und wählt und derjenigen Partei den Vorzug gibt, die seiner Meinung nach die beste Regierung für sein Land verbürgt. Trotz den in den Staatsverfassungen aufgestellten Grundsätzen gleicher Rechte für Männer und Frauen spielen die Frauen doch noch eine minime Rolle in der verantwortlichen Staatsführung. Auch als Wählerinnen halten sich weite Kreise noch zurück, wobei vor allem die bei den enormen Entfernungen (z. B. Brasilien) isoliert lebenden Landfrauen kaum zum Bewusstsein ihres Wertes als Staatsbürgerin gelangt sind.

Den besser geschulten Frauen andererseits muss ans Herz gelegt werden, dass sie sich zur Uebernahme von Aemtern zur Verfügung stellen sollten, um den Einfluss der Frauen auf die Geschicke von Volk und Staat zu vertiefen. Freilich sind auch heute noch, wie aus den Diskussionen hervorgeht, Sitten und Traditionen, auch religiöse Vorstellungen einer nach aussen wirkenden Initiative der weiblichen Bevölkerung abhold, und es braucht Mühe und Hartnäckigkeit, um sie zu überwinden. Auch wird von einer Frau in einem höheren Amte eine von Männern nicht verlangte aussergewöhnliche Leistung gefordert, soll sie anerkannt werden.

Das mangelnde Selbstvertrauen weiter Frauenkreise wirkt ebenfalls hemmend auf eine aktive Mitwirkung in der Öffentlichkeit. Wie kann hier abgeholfen werden? Der Studienkurs von Bogota forderte die praktische Verwirklichung der theoretisch aufgestellten allgemeinen Schulpflicht für Mädchen so gut wie für Knaben, bessere und vermehrte Lehrerseminare, die Einführung praktischer Gruppenarbeit in kleinen Frauenkreisen zur Besprechung von Tagesfragen.



Von den zahlreichen andern erörterten Problemen, die auch in andern Kontinenten als Problem und Forderung diskutiert werden, seien erwähnt die Beibehaltung der angestammten Nationalität für die einen Ausländer heiratende Frau, die Halbtagsarbeit für Hausmütter, der Schutz der Heimarbeit, die Entrichtung gleicher Löhne für Männer und Frauen, der Kampf gegen Menschenhandel und Ausbeutung der Prostitution.

---

## CHRONIK Schweiz

(FS) In seiner Jahresschlusssitzung hatte der *Neuenburger Stadtrat* über eine *Motion* seines Mitgliedes der Stadträtin Lucette Favre abzustimmen: sie verlangte die Schaffung weiterer Schulhorte, wie sie in einigen Quartieren Neuenburgs bereits existieren, in denen die Kinder, deren Eltern berufstätig sind, auch nach der Schule beaufsichtigt werden, und wo sie ihre Schularbeiten machen können. Auf den Vorschlag fielen 13 Ja und 13 Nein. Der Präsident entschied mit seiner Stimme für Annahme der Motion „um Frau Favre ein Weihnachtsgeschenk zu machen!“

Die Intervention von Frau Favre bestätigt, was sich bereits in verschiedenen Neuenburger Gemeinden seit Einführung des Frauenstimmrechts gezeigt hat: die erste Sorge der frisch gewählten Gemeinderätinnen gilt der Familie, den Kindern, den alten Leuten.

(FS) Der Gemeinderat von *Gossau* (St. Gallen) hat vier Frauen für die Amtszeit 1961/64 in gemeinderätliche Subkommissionen gewählt: in die Armenbehörde, in die Kommission des Waisenamtes, in die Gemeindekrankenkommission und die Kriegsfürsorgekommission. Bis jetzt gab es Frauen erst in der Fortbildungsschulkommission.

Auch in der St. Galler Gemeinde *Jona* sind erstmals Frauen in Behörden gewählt worden: und zwar je eine in die Armen- und in die Waisenbehörde.

(BSF) Das *Eidgenössische Politische Departement* sucht Stagiaires für den Kanzleidienst der diplomatischen und konsularischen Vertretungen im Ausland. Bewerber und Bewerberinnen haben eine Zulassungsprüfung zu bestehen, eine Probezeit von zwei Jahren zu absolvieren und sich nachher einer Schlussprüfung zu unterziehen. Ausführliche Angaben sind im Bundesblatt vom 17. November 1960 enthalten, das Interessenten auf Wunsch zugestellt wird.

(BSF) Der Regierungsrat des Kantons Waadt hat 14 Beisitzer für das Versicherungsgericht ernannt, darunter drei Frauen: Frau Aimée Graber, Frl. Berthe Pelichet und Frl. Jacqueline Seylaz.

(BSF) *Grosser Rat des Kantons Bern*: Auf Antrag des Regierungsrates wurde folgende Aenderung des Dekrets über die *Patentprüfungen* für Primarlehrer beschlossen: Die Prüfungskommission besteht aus einem Präsidenten und acht Mitgliedern, wovon zwei weibliche. Die Abänderung tritt sofort in Kraft.